

# 2009

Filmdager 23.–29. november

## Minner



# Laterna Magica

Filmfest  
med pris-  
utdelinger og  
sceneshow  
i Sortland kino  
onsdag 25. nov.

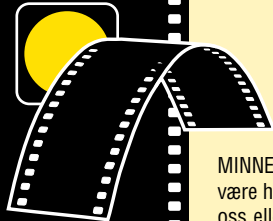
**Filmminner** fra Sortland på Kvitbrygga,  
mandag 23. november.

**Kortfilmften** med tilbakestrømmere  
på Sortland Hotell, tirsdag 24. november.

**Konsserter med filmmusikk**  
i Sortland kino torsdag 26. og lørdag 28. november

**Skolefilm hele uka**

**Julenatt i Blåfjell og Upperdog**  
på Sortland kino søndag 29. november.



# Minner

**LATERNA MAGICA** betyr trollykt og er navnet på ei lampe som på 1500-tallet ble brukt i Italia for å lage levende skyggebilder på et lerret.

## VELKOMMEN TIL LATERNA MAGICA 2009

MINNER er tema for årets Laterna Magica. Minner kan være hyggelige eller grusomme. Minner kan bevege oss eller stenge oss inne. Minner kan gjøre at livet tar nye retninger.

Minner binder oss sammen som mennesker. På forskjellige måter avspeiles temaet i årets festival-program både når det gjelder filmvalg, utstillinger og arrangementer.

Og ikke å forglemme, Sortland kino er i år 50 år. Dette minnes bl.a. ved at filmfesten onsdag 25. november får et 50-tallspreg. Publikum oppfordres til å kle seg i 50- og 60-tallsklær.

Det blir visning av kortfilmer laget av tretillbakestrømmere som satser profesjonelt på film og media. Årets Laterna Magica byr dessuten på filmmusikk i regi av Sortland Juniorcorps og Sortland Rockeklubb.

Museum Nord – Sortland Museum har et eget arrangement under overskriften Filmminner. Det vises gamle filminnslag med blick på Sortland, bl.a. utdrag fra NRK-filmen «Frøskeland svarer ikke lenger» fra 1975 om nedleggelse av de manuelle telefonsentralene på 70-tallet og kampen om å få Opplysningen til Sortland.

Laterna Magica skal gi barn og unge lyst til å lage film selv. Det er alltid spennende å se hvor mange filmer som sendes inn. I år er tallet 34.

Et høydepunkt i løpet av uka er filmfesten der priser til unge filmskapere deles ut. Vinnerfilmene og klipp fra de innsendte filmene vises. En gruppe ungdommer har sammen med den regionale sceneinstruktøren jobbet for å gi prisutdelingen en flott ramme. Det serveres humørfylte innslag med toner og trøkk. Visning av kinofilmer skjer hele uka. De yngre kan glede seg spesielt til visning av Julenatt i Blåfjell bare et par uker etter premieren.

Erik M. Bugge

## PROGRAM FOR FILMFESTEN

# Minner

**Onsdag 25. november**  
**kl. 18.00 i Sortland kino**

### PRISUTDELING

Egenproduserte filmer i 3 klasser  
Ungdommens favorittfilm  
Ekstraspriser

### KONFERANSIERER:

Therese R. Mikalsen og Kenneth Arnsten

### BAND:

Kristian Nikolaisen	<b>vokal/gitar</b>
Marius Johansen	<b>gitar</b>
Jørgen Antonsen	<b>orgel/keyboard</b>
Øystein Tordahl	<b>bass</b>
Jens Kaarud	<b>trommer</b>

### DRAMAINNSLAG:

Oda Heidsdatter Grjotheim, Jenny Marie Andreassen Olsen,  
Marte Elise Pedersen, Celine Berg- Hansen, Aurora Bøgeberg Pedersen,  
Patric André Berthelsen, Lotte Otelie Sørensen, Madelen Berglund,  
Marie Lorenzen Gustavsen og Andrea Thorsen

### LYD OG LYS: Scenelyd

### VIDEO OG GRAFISK LERRETSDESIGN:

Kolbjørn H. Larssen

REGI: Søren Frank, sceneinstruktør i Vesterålen i samarbeid med  
Åshild Pettersen, regiassistent/dramalærer ved Sortland kulturskole

PRODUSENT: Erik M. Bugge, Kultursamarbeidet i Vesterålen

**Gratis inngang!**



## OFFISIELL ÅPNING

Offisiell åpning av **LATERNA MAGICA**  
mandag 23. nov. kl. 10.30 i Sortland kino  
Åpning ved Jens Sundbø

## KORTFILMAFTEN

Sortland Hotell, møterom 1  
Tirsdag 24. nov. kl. 18.00  
Gratis

### Skinnet bedrar

Regi: Elisabeth Brun  
Produksjon: NRK  
Kamera: Torgeir Beck Lande  
Spilletid: 29 min

Skinnet bedrar er en dokumentar om Signe Landmark, et ungt menneske på snart 100 år. Ei dame som ikke vil gå glipp av noe som er gøy. Den fascinerende 96-åringen med Batman-sveis arrangerte til og med sitt eget gravøl. Man må jo ha det moro selv om det er litt makabert, sier hun.

### Om regissøren:

Elisabeth Brun jobber i NRK og har hatt idé, regi og manus i produksjonen av flere tv- og radiodokumentarer. Hun har mellomfag i kultursosiologi og en mastergrad i Broadcast/International Journalism fra City University, London. Elisabeth er fra Øksnes.

### Made in Vesterålen

Manus/regi/foto/klipp: Kolbjørn Hoseth Larssen  
Medvirkende: Marianne Meløy

Hvert år eksporteres det varer og tjenester for flere hundre millioner kroner fra Vesterålen. I filmen får du møte de engasjerte menneskene bak flere av de viktig-



ste eksportbedriftene i regionen. Du får bli med på alt fra skreifiske utenfor Bø til fiskebollemid-dag i Düsseldorf, guidet av Marianne Meløy som selv er eksportert fra Vesterålen.

*«Vesterålen har gått fra å være en haillt skank som har stokke ut i havet tell nu å bli kalt sjølve indrefilèten.»  
Marianne Meløy*

### Om regissøren:

Kolbjørn Hoseth Larssen har brukt det meste av livet på levende bilder. Hans filminteresse startet i ungdomsårene, og han var aktiv leverandør til Laterna Magica i flere år. Han har produsert alt fra kortfilm, til nyhetsinnslag, dokumentarer og informasjonsfilmer. Etter en 10-års periode som profesjonell tv-produsent i Bergen og Bodø har Larssen nå tilbakestrømmet til Vesterålen.

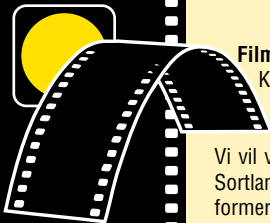
### Forventninger

Lengde: 15 min  
Produsent: Nordland kunst- og filmfagskole  
Manus/regi/klipp: Torfinn Iversen  
Kamera: Jannik Dam Kehlet  
Skuespillere eller spesielt innleid personer: Daniel Nikolai Iversen Gangvik, Jørgen Langhelle, Marie-Stéphane Cattaneo  
Det er 17. mai. Syv år gamle Tim ønsker å gå i toget, men moren er i bakrus, og kan – eller vil ikke være med. I sin fantasi møter han figuren «Ballongmannen», som spilles av Jørgen Langhelle.

### Om regissøren:

Torfinn Iversen fra Sortland har laget kortfilmer siden han var elleve år gammel. Han har studert ved Nordland kunst- og filmfagskole og har en bachelorgrad i filmvitenskap.





## Filminner fra Sortland

Kvitbrygga, mandag 23. nov. kl. 19.00  
Inngang kr 50,-

Vi vil vise eldre filmklipp fra ulike arbeidsplasser i Sortland som enten er nedlagt eller har fortsatt i nye former. Dette kan gi grunnlag for diskusjon omkring konflikten mellom modernisering og ny teknologi og bevaring av arbeidsplasser i regionen. Her er bilder fra både landbruk, fiskebolleproduksjon og ikke minst fra de manuelle telesentralene, som hadde visse likhetstrekk med dagens internett. Arrangør: Museum Nord – Sortland Museum



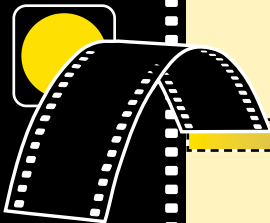
*De manuelle telefonsentralene i Vesterålen ble nedlagt fra midten av 70-tallet til rundt 1980. Ellen Aanesen, NRK laget programmet «Frøskeland svarer ikke lenger» om nedleggelsen av sentralene og kampen for å få Oplysningen til Sortland. Utdrag fra filmen vises på Kvitbrygga mandag 23. november. Bilde fra sentralen i Sigerfjord med operatør Bjørg Breines. Foto: Olav Bertheussen*

## Sortland kino jubilerer

Sortland kino fyller 50 år. Det er ikke foretatt endringer av interiøret, og lokalet fremstår i dag som en autentisk 50-tallskino. Kinoen er unik i nasjonal sammenheng, og Nordland fylkeskommune er nå i ferd med å frede lokalet. Under første Laterna Magica i 1992 uttalte den kjente filmregissøren Eva Isaksen som besøkte festivalen: «Sortland har Norges vakreste kino!»



Jubileet markeres under Laterna Magica ved at filmfesten onsdag 25. november får et 50-tallspreg. Publikum oppfordres til å kle seg i klær fra 50- og 60-tallet. Kultursjef Odd-Roger Dahl vil på barneforestillingen søndag den 29. november forteller kort om kinoen samtidig som han har med en liten overraskelse til publikum.



## FILMPROGRAM SORTLAND KINO

### JULENATT I BLÅFJELL

Søndag 29. nov. kl. 18.00  
Barn/familiefilm



Dypt inne i det snødekte Blåfjell, lever Prinsesse Fjellrose sammen med sin far, Fjellkongen, og de andre blånissene. Verden utenfor virker stor og farlig, men for å hjelpe sin syke far må hun være modig og gjøre det hun er mest redd for – dra ned i dalen!



### UPPERDOG

Søndag 29. nov. kl. 20.00  
Sensur: 11 år, egnethet: ungdom/voksne  
Spilletid: 1 t 40 min

Axel og Yanne er adoptert til Norge, han til materiell velstand og hun til en gjennomsnittsfamilie. Axel vokser opp til å bli en bortskjemt snobb som skjuler usikkerheten om bakgrunnen sin bak en likegyldig fasade. I motsetning til den yngre broren husker Yanne at de kom til Norge, men hun vet ikke hvem han er eller hvor han befinner seg. Dette skal imidlertid forandre seg...

## SKOLEFORESTILLINGER I SORTLAND KINO

### LABAN - VERDENS SNILLESTE SPØKELSE

Mandag 23. nov. kl. 10.30  
Barnehagene

Laban og Prins Bus spiller fotball og et hardt skudd fra Bus flyr forbi Laban og inn i det mørkeste tårnet. Hu! Laban må hente den. Han er jo så redd for mørket. Inne i tårnet er det noe som rører på seg og Laban gir fra seg et skrik samtidig som han springer ut – og han har fått noe på hodet...

### KNERTEN

Tirsdag 24. nov.  
og torsdag 26. nov. kl. 09.30  
1.–4. klasse

Mor og far bekymrer seg over hvordan de skal få betalt regningene, taket ramler ned, og Lillebror – han faller likegodt gjennom taket. Det skal ikke alltid være enkelt. Heldigvis finner Lillebror og Knerten løsningen på det meste. For å tjene litt ekstra penger kan man for eksempel pante de samme flaskene to ganger. Knerten er en historie som handler litt om å passe inn, en god del om uvanlige vennskap og ganske mye om hvordan en enkelt pinne kan utgjøre hele forskjellen...



## YATZY

Tirsdag 24. nov.  
og onsdag 25. nov. kl. 12.00  
8.–10. klasse

Daggi blir motvillig sendt fra Oslo til en ny familie på landet. Det eneste han vil er å komme seg bort, men har ingen andre steder å dra. Alt han kom fra er ødelagt. På skolen treffer han Gloria som drømmer om et annet liv og begge ser etter hvert nye muligheter i hverandre. Men hemmelighetene i Daggis videokamera, minnene ingen får se, ødelegger alt. Noen eller noe er etter ham. Eller er det bare noe han innbiller seg?

### BEDTIME STORIES

Onsdag 25. nov.  
og fredag 27. nov. kl. 09.30  
5.–7. klasse

Skeeter Bronson jobber som altnuligmann på et hotell om dagen og går motvillig med på å passe sin niese og nevø om natten. For å holde dem rolige tyr han til historiefortelling og gjennom dette åpner han døren til deres livlige fantasi. Han innser snart at hendelser i fantasiene på mystisk vis spiller hans eget liv. Til slutt tar barna siste stikk når det er deres sengehistorier som magisk blir virkelige med stor komisk effekt...

### UPPERDOG

Fredag 27. nov. kl. 12.00  
Videregående skole  
Filmlengde: 1 t 40 min  
Sensur: 11 år  
Om filmen, se s. 7



## KONSERTER OG UTSTILLINGER

### SVINGENDE FILMMUSIKK

Sortland kino, torsdag 26. nov. kl 18.00  
Inngang: Gratis for barn og ungdom,  
kr 100,- for voksne

Sortland Juniorkorps og de eldste strykerne fra Sortland kulturskole har gått sammen om å lage en konsert med mye flott filmmusikk. Det nye «orkestetret» vil presentere musikk fra filmer som Mission Impossible, The Simpsons, Kamilla og Tyven, Lion King, Rocky og mange andre. Hvis du ønsker å høre Sortlands lovende orkester- og korpsungdom framføre flott musikk, så er dette konserten for deg!



### STUMFILMKONSERT MED STIAN OVESEN

Sortland kino, lørdag 28. nov. kl. 19.00  
Inngang: Kr 50,-

Sortland Rockeklubb arrangerer for første gang stumfilmkonsert. Det blir visning av en stumfilm med live musikk til. Filmen tonesettes av Stian Ovesen. Stian trakterer gitarer, keyboards og effekter og er blant annet kjent fra bluesbandet Peer & the Moondogs og avantgarde-trioen Jepp Sennep. Han holder daglig til på Trøndertun Folkehøyskole, men besøker hjembyen for å gi publikum en annerledes konsert- og filmopplevelse.



## MINNER KUNSTUTSTILLING

Sortland Storsenter, 2. etasje ved gangbrua  
Åpning mandag 23. nov. kl. 18.00  
Åpning v/Linda Madsen,  
nestleder i Utvalg for oppvekst, kultur og fritid.

Sortland Storsenter, 2. etasje vis a vis nye Nikita frisørsalong ved gangbrua. Musikalsk innslag ved elever fra Sortland kulturskole.

I år er temaet MINNER og kunstelevne ved Sortland kulturskole har tolket dette på sin egen måte. Elevene har malt bilder, laget figurer i leire og én har laget en slags merkelig by...



Det er blitt en flott blanding av teknikker og produkter. Resultatet er en spennende utstilling med mange overraskelser. Kunstelevne sammen med lærer gleder seg til å stille ut og håper på mange besøkende – både under åpningen og i løpet av uka. Karel Rouwenhorst er kunstlærer ved kulturskolen.

*Bildet er laget av Aslak Randers-Pehrson til fjorårets utstilling som hadde temaet Lik – ulik.*

## VESTLYS BØKER PÅ FILM - BIBLIOTEKUTSTILLING

Utstilling på Sortland bibliotek  
Åpningstider:  
Mandag og torsdag 10.00–19.00  
og tirsdag, onsdag og fredag 10.00–16.00



# PROGRAM FOR LATERNA MAGICA 2009

Sortland kino 23.–29. november

## Mandag 23. nov.

- kl. 10.30 Åpning av Laterna Magica v/Jens Sundbø  
Barnehagefilm, Laban – Verdens snilleste spøkelse
- kl. 10.00 Åpning av utstilling i biblioteket. Vestlys bøker på film
- kl. 18.00 Åpning av kunstutstillinga MINNER, Sortland Storsenter  
v/Linda Madsen  
Musikkinnslag ved elever fra Sortland kulturskole
- kl 19.00 Kvitbrygga: Filmminner fra Sortland

## Tirsdag 24. nov.

- kl. 09.30 Skolefilm: 1.–4. klasse, Knerten
- kl. 12.00 Skolefilm: 8.–10. klasse, Yatzy
- kl 18.00 Kortfilmaften på Sortland Hotell  
med filmskapende tilbakestrømmere

## Onsdag 25. nov.

- kl. 09.30 Skolefilm: 5.–7. klasse, Bedtime Stories
- kl. 12.00 Skolefilm: 8.–10. klasse, Yatzy
- kl. 18.00 Sortland kino: FILMFEST – gratis adgang  
Film av ungdom – premiering - band  
– sceneinnslag (se side 3)

## Torsdag 26. nov.

- kl. 09.30 Skolefilm: 1.–4. klasse, Knerten
- kl. 18.00 Svingende filmmusikk med Sortland Juniorkorps

## Fredag 27. nov.

- kl. 09.30 Skolefilm: 5.–7. klasse: Bedtime Stories
- kl. 12.00 Skolefilm: Videregående: Upperdog

## Lørdag 28. nov.

- kl 19.00 Sortland kino: Stumfilmkonsert med Stian Ovesen

## Søndag 29. nov.

- kl 18.00 Sortland kino: Julenatt i Blåfjell
- kl 20.00 Sortland kino: Upperdog

## UTSTILLINGER

MINNER – kunstutstilling, Sortland Storsenter, elever fra kunstsolen, Sortland kulturskole.  
Fra bok til film – utstilling, Sortland bibliotek  
Åpningstider: Mandag og torsdag 10.00–19.00  
og tirsdag, onsdag og fredag 10.00–16.00

Redusert pris med kulturkort for ungdom.

Foto: Kultursamarbeidet i Vesterålen, Sortland Rockeklubb, Museum Nord – Sortland Museum,  
Sortland kulturkontor, Svein-Henry Wedding, fotografier fra filmer.

[www.laternafilm.no](http://www.laternafilm.no)

Arrangører:  
Kultursamarbeidet  
i Vesterålen og Sortland  
kulturkontor/Sortland  
kommunale kino



SORTLAND HOTELL